

## Initiative Versorgungssicherheit, Postfach 6, 9215 Schönenberg

Iniziativa popolare federale 'Sì alla sicurezza dell'approvvigionamento medico' (pubblicata nel Foglio federale il 4 aprile 2023).

Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale è modificata come segue:

**Art. 117c** Sicurezza dell'approvvigionamento medico

<sup>1</sup> La Confederazione crea le necessarie condizioni quadro volte a evitare una penuria di agenti terapeutici importanti e di altro materiale medico importante. A tale scopo prende provvedimenti per:

- promuovere in Svizzera la ricerca, lo sviluppo e la fabbricazione di agenti terapeutici importanti e garantire il rapido accesso dei pazienti a tali agenti terapeutici;
- assicurare la tenuta e la gestione di sufficienti scorte di agenti terapeutici importanti e di altro materiale medico importante nonché delle loro materie prime di alta qualità, remunerando in modo adeguato le imprese incaricate a tal fine;
- assicurare, in collaborazione con l'estero, catene di fornitura affidabili di agenti terapeutici importanti e di altro materiale medico importante;
- assicurare lo smercio ordinato e sostenibile di agenti terapeutici importanti in tutte le regioni del Paese;
- assicurare la dispensazione decentralizzata di agenti terapeutici importanti, comprese la consulenza e l'assistenza specialistiche.

<sup>2</sup> Al fine di raggiungere gli obiettivi di cui al capoverso 1, la Confederazione e le sue organizzazioni non agiscono in qualità di fornitori di beni o servizi; sono fatte salve le situazioni di emergenza in cui l'economia non è in grado di provvedere autonomamente all'approvvigionamento di agenti terapeutici importanti e di altro materiale medico importante.

**! Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale. !**

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Cantone	N. d'avviamento postale	Comune politico

Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1					
2					
3					

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

*Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:*

Blankart Rudolf, Thunstrasse 99, 3074 Muri bei Bern; Boonen Georg, Seehofstrasse 1A, 8592 Uttwil; Burkard Peter, Via Vigna 9, 6877 Coldrerio; Cahen Alain, Schlierenstrasse 17, 8142 Uitikon; Faller Andreas, St. Jakobs-Strasse 25, Postfach 135, 4010 Basel; Kessler Margrit, Parkstrasse 14, 9450 Altstätten; Koch Andreas, Rebenweg 28, 8917 Oberlunkhofen; Martinelli Enea, Lärchenweg 13, 3800 Matten bei Interlaken; Müller Adrian, Chaseren 2, 8816 Hirzel; Niemack Ernst, Chriesimatt 24, 6340 Baar; Plattner Marcel, Schafrüti 3, 3374 Wangenried; Ray Didier, Steckbornerstrasse 37, 8535 Herdern; Schmid Lorenz, Dreinepperstrasse 14M, 8708 Männedorf; Sidjanski Malesa, Via Poggiolo 10c, 6948 Porza; Sigg Frank Babette, Höhenweg 23, 8302 Kloten; Stahl Jürg, Haldlerstrasse 8, 8311 Brütten; Sulger Bül Evelyn, Rheinweg 47, 8264 Eschenz; Dupraz Anne, Route des Deux-Villages 89A, 1806 Saint-Légier-La Chiésaz; Jenny René, Route de Corserey 4, 1745 Lentigny; Lutz Nicolas, Archivstrasse 15, 3005 Bern; Peter Christian, Rebstock 11, 6322 Hagendorn; Tschan Andreas, Paradiesstrasse 96, 4102 Binningen; Vecellio André, Egligenstrasse 10, 8638 Goldingen

Termine per la raccolta delle firme: 4 ottobre 2024.

Si attesta che i summenzionati .... (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale)

Bollo ufficiale

Luogo:

Data:

Firma:

Qualità  
ufficiale:

--

Se volete sostenere la causa di questa iniziativa popolare, potete stampare la presente lista delle firme, riempirla, metterla in una busta e spedirla il più presto possibile prima del 4 ottobre 2024 a:

**Initiative Versorgungssicherheit, Postfach 6, 9215 Schönenberg**

Non è necessario riempire tutte le righe.